

Zabrze, dnia 05.01.2022 r.

L.Dz. 54 /MP/22

Uczestnicy postępowania

Dot.: postępowania na „Dostawę produktów do wykonywania badań” w ramach projektu „Wprowadzenie do praktyki chirurgicznej nowych technologii do rekonstrukcji i regeneracji uszkodzonych tkanek w obszarze twarzoczaszki” o akronimie BIO-ONKO-REG dofinansowanego ze środków Unii Europejskiej w ramach Programu Operacyjnego Innowacyjny Rozwój na lata 2014-2020 z działania 4.1.2 Regionalne Agendy Naukowo-Badawcze (27/Z/21)

Zgodnie z treścią rozdziału X pkt. 2 SIWZ w związku ze zgłoszonymi przez Wykonawców pytaniami do SIWZ dotyczącymi ww. postępowania:

1. Czy zamawiający wyraża zgodę na przedłożenie kart katalogowych w języku angielskim. Uzasadnienie: Karty katalogowe oraz inne dokumenty informacyjne do produktów firmy XXX są dostępne w języku angielskim. To jest wersja wiążąca. Tłumaczenie oryginalnych dokumentów prowadzi często do niepoprawnego stosowania specyficznej terminologii fachowej. Dlatego zalecamy stosowanie oryginalnej wersji angielskiej.

Zamawiający odpowiada: wyrażamy zgodę na przedłożenie kart katalogowych w języku angielskim lub polskim.

2. Zamawiający wymaga termin płatności do 45 dni. Prosimy o zmianę na okres płatności do 30 dni. Odpowiada to naszym ogólnym warunkom handlowym i do tej pory otrzymywali Państwo dostawy z takim terminem płatności.

Zamawiający odpowiada: zgodnie z treścią odpowiedzi na pytanie nr 1 w piśmie znak 17/MP/22 z dnia 4.01.2022 r.

Jednocześnie, zgodnie z treścią Rozdziału X pkt 3 SIWZ Zamawiający informuje, że przedłuża termin składania ofert.

Nowy termin składania ofert:

14.01.2022 r. godz. 10.00

Nowy termin otwarcia ofert:

14.01.2022 r. godz. 10.15

Z poważaniem

DYREKTOR FINANSOWO-ADMINISTRACYJNY



Izabella Staszek